



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**Konformität mit der Bauart (Modul C1)  
nach Richtlinie 97/23/EG**  
*Conformity to Type (Module C1) according to Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: IS-ATA5-MUC-15-05-758172-001**  
*Certificate No.: IS-ATA5-MUC-15-05-758172-001*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal adress of manufacturer:*

**DINATECNICA – Ind. e Comércio Ltda.  
Rua José Semião  
Rodrigues Agostinho, 382  
CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP  
Brazil**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**  
*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

**CE 0036**

**Prüfbericht Nr.:**

*Test report No.:*

**P-SAK-MUC-03-02-220731-02  
vom 12.02.2003 und P-IS-FZA5-MUC-  
04-11-15674190-004-ju vom  
18.11.2004**

**Geltungsbereich:**

*Scope of examination:*

**Gummi-Kompensatoren der Typen:  
JEBA, JEBS, JEBUS, JEBS-LD**

**Fertigungsstätte, Bevollmächtigter  
und Vertreter:**

*Manufacturing plant, authorised representative  
and distributor:*

**Unternehmungen gemäß Anlage**

*Companies acc. enclosure*

**Gültigkeit**

*Validity*

**05/2025**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
TÜV-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte**



*J. Varkhoff*

Benannte Stelle, Kennnummer 0036

**München, 05.05.2015  
(Ort, Datum)**

**TÜV SÜD  
Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
80686 München**

**Tel.: 089-5190-3228  
Fax: 089-5190-3100  
E-Mail: Kunststoffe@tuev-sued.de**

**Mitglied der  
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN**



**D'ORGANISMES DE CONTROLE**



Industrie Service

## Annex

Manufacturer:	DINATECNICA – Indústria e Comércio Ltda. Rua José Semião Rodrigues Agostinho, 382 (Rodovia Regis Bittencourt, km 282,5) CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP – Brasil
Authorised person:	PaDeSi UG (haftungsbeschränkt) Rhode-Island-Allee 87 76149 Karlsruhe Germany
Manufacturing plant for perforated completion:	HaTEC Haag-Technischer Handel GmbH Hafenstraße 25 45478 Mühlheim Germany
Distributor:	DINATECNICA – Indústria e Comércio Ltda. Rua José Semião Rodrigues Agostinho, 382 (Rodovia Regis Bittencourt, km 282,5) CEP 06833-300 – Embu das Artes – SP – Brasil
	HaTEC flex GmbH Hafenstraße 25 45478 Mühlheim Germany
	HaTEC flex Suisse GmbH Abtwilstraße 6a 6275 Ballwil (Lu) Switzerland



*H. Karle*